

Déli Hírlap

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Timisoara-Belváros, Szentgyörgy-tér 4. Telefon: este 9 óráig 2-52, azontúl 10 vagy 2-42. Előfizetési árak külföldön: havonként 110 Lei, negyedévre 330 Lei, félévre 600 Lei és egész évre 1200 Lei vagy ezekkel egyenlő értékű valuta

POLITIKAI NAPILAP

FELELŐS SZERKESZTŐ:
Dr. VUCHETICH ENDRE

Előfizetési árak Temesvárott és vidéken kézbesítéssel: havonként 80 Lei, negyedévre 240 Lei, félévre 450 Lei, egész évre 900 Lei. Köztisztviselők és állami nyugdíjasok részére: havonként 60 Lei, negyedévre 180 Lei, félévre 350 Lei, egész évre 700 Lei

VI. ÉVFOLYAM. 12. SZÁM

TIMISOARA, 1930 JANUÁR 16, CSÜTÖRTÖK ÁRA 4 LEI, BUKARESTBEN 5 LEI

Aktív fizetésképtelenség

betevők izgalma, betevők érdeke, a külföldi tőke szerepe a krízisben, a luxus túltengése és az orvoslás egyszerű módja

Írta: Grofsorean Kornél dr.

Temesvár, jan. 14.

Egy-két bankbukás, egy-két rémhír és a közönségnek az a része, melyből a betétesek kerülnek ki, fejét vesztve intéz rohamot a pénzintézetek ellen. Ezt csak annak lehet tulajdonítani, hogy a betevők legnagyobb része nincsen tisztában a bankadminisztráció legelőkelőbb fogalmával. Aki pénzt bankban helyezi el, azért teszi, hogy az ott kamatozzék. Ezzel már eleve belegegyezését adta, hogy a bank ezt a tőkét kihelyezhesse, hitelműveletek révén megforgathassa. Ha pedig a pénz hitel formájában kihelyezést nyer, akkor világos, hogy a bank nem rendelkezhet annyi készpénzzel, amennyit a nála elhelyezett betéttőke összege kitesz. A kiköleszöngött összegeknek különböző lejáratu fizetési terminusai vannak. Ha már most bármilyen okból a bankot betétesei egyszerre megrohanják, világos, hogy nem fog rögtön eleget tehetni fizetési kötelezettségeinek, mivel be kell várnia a kihelyezett tőkék lejáratait. Krízis esetén tehát a megostromolt bankok kénytelenek fizetéseiket megszüntetni, amíg kinlevőségeiket behajthatják.

Ezen módon hihetetlen jelenség áll elő: az aktív fizetésképtelenség. Annak ellenére ugyanis, hogy a bank vagyona és kinlevőségei fedezik az összes tartozásokat, még sem tud pillanatnyi fizetési kötelezettségeinek eleget tenni. Az ilyen helyzet előidézéséért elsősorban a türelmetlen betétes a felelős, bár leginkább az ő érdeke forog kockán.

Nem gondolják meg, hogy honnan fizessenek ki a temesvári bankok néhány nap alatt körülbelül másfélmilliárd leit, mert ennyire becsülöm a temesi pénzintézetek betétállományát. Ilyen meggondolatlan rohamnak az lenne a következménye, hogy a bankok sorra kénytelenek lennének a fizetéseket megszüntetni. Ez pedig vagy a csődöt, vagy a kényszerregegyezések halmozását jelentené. Ez nem lehet célja egyetlen betevőnek sem. Előállhatna az az eset is, hogy a betevők rövid halasztásokat adnak a bankoknak a fizetésre. Erre a pénzintézetek megindítá-

nák a perek végrehajtások, árverések lavináját, hogy a lehető legrövidebb időn belül kinlevőségeikhez jussanak. Kénytelenek lennének ingatlanokat és vállalataikat is értékesíteni. Ha pedig ez a lavina megindulna, akkor a bankok adóssai sem tudnának fizetni mert hiszen áruikat, ingatlanjaikat, vállalataikat máról-holnapra ők sem tudnák pénzre tenni. Ezer és ezer egzisztencia dőlne össze és egész gazdasági életünk nagy romhalmazzá válna. Erre a különben aktív vagyonnal rendelkező bankok is passzívakká válnának, miután az árura, ingatlanra, vállalkozásra adott hitelek a tényleges piaci ár alatt kelhetnének csak el.

A különben aktív, de pillanatnyilag fizetésképtelen intézet tényleges passzív fizetésképtelenségbe menne át és a betétesei tényleg elvesztenék betéteiket. Ez nem lehet a betétesek célja.

A külföldi tőke programja szerint...

Olyan hangokat is hallottam, hogy a románságot nem érinti ez a katasztrófa, mivel elsősorban Erdélyben és a Bánságban a gazdagabb kisebbségeket sújtja. Ez komolytalan vád, mert a nemzeti vagyon mindenkié. A románságnak sem lehet érdeke a nemzeti vagyon devalvációját előidézni. Nem érdeke már azért sem, mert a gazdasági törvényszerűség kéréselhetetlenül érvényesül. Esetleges bánási pénzügyi katasztrófa megrendíti az egész ország pénzügyi helyzetét, tekintet nélkül arra, hogy a vagyon román vagy kisebbségi kézben van.

Kétségtelen, hogy ennek a krízisnek van általános jellege is. Most kezdődik a háborús likvidálás. Ezt azonban nem a románok idézték fel, hanem a külföldi tőke.

Minden, ami pénzügyi téren egy év óta ebben az országban történik, a külföldi tőke programja szerint lett végrehajtva.

Ezért hidegvér, egy kis türelem, egy kis józanság, egy kis meggondoltság, mert a betevőknek csak akkor lenne okuk zugolódni, ha pénzüket nem helyezték volna el gyümölcsösztetés végett, hanem csak kamatmentes megőrzésre adták volna át. Céltalan kísérlet a kormány vagy a Nemzeti Bank intervenciója, ha a betevők folytatják a rohamot. A pánik ugyanis, mint a tűzvész átesap a szomszéd városokra, néhány nap alatt lángba borítja egész Erdélyt, majd átragad az ország többi részeire is. A pánik általánossá válik és száz meg száz milliárdra volna szükség, hogy ezt a gazdasági tüzet lokalizálhassák.

Ezen tehát senkisé meg lehet, csak a betétes józansága, akinek ösztönöszerű létérdeke, hogy megvédje annak a banknak a tekintélyét, ahol pénzt elhelyezte.

Ennek szócsöve volt Charles Rist, aki nem román, — még csak nem is az árja fajhoz tartozik. És ez így történnik, mert a külföldi tőke úgy látta, hogy itt sok minden egészségtelen, hogy itt meg kell kissé rázni a fát, hadd hulljon a férgese. És ha őszinték vagyunk, be kell ismernünk, hogy sok minden egészségtelen nálunk. Így például bank-bank után alakult, amiből az lett volna a természetes következtetés, hogy sok a pénz az országban. Ehelyett azonban huszonöt-harminc százalékkal dolgoztak a pénzintézetek. Ugyanez volt a helyzet a kereskedelem terén. Egyik nagykereskedés a másik mellett alakult. Boldog-boldogtalan nagykereskedő lett. És az áru mégis négyszer-ötször drágább, mint a külföldön.

Világos, hogy ez a kinövés nem maradhatott visszahatás nélkül. És ennek most isszuk meg a levét. És még valami: mit jelentett a fék-

telen luxus, multságok, férfi, női és vegyes kártyapartik, simmidélutánok reggelig, dözsölés és csak selyemruha. Csak selyem és autó és lakkeipó és lakkoszma, napi ondolás és napi manikűr és sok más minden. És nemcsak a városban van így. Van egy jó barátom: B i t t e n b i n d e r Hieronimusz ötvenhat esztendősen gazdag gyarmatai sváb parasztagazda. Ő mesélte: karácsonykor nagy bál volt Gyarmatán és a svábok (!) behozták Temesvárra a leölt disznó zsirját, sonkáját, kolbászt, hogy eladják, mert az asszonyoknak, leányoknak selyemszoknya kellett. Jómódu komlósi parasztrokonaim mesélték, hogy szilveszter előtt a gazdák eladták a lovaknak szánt zabot, hogy selyemharisnyát vehessenek az asszonyoknak. És ugyanezt láttam Temesvárott is.

A putrikból az előkelő vendéglőkig és mulatókig, a cselédányoktól a bankfiúcskáig mulatnak, muriznak, táncolnak és dözsölnek.

Nem az jogosít fel erre a megállapításra, hogy én különbnek tartom magam, csak az, hogy ezt megláttam és hogy így láttam. És azt mondják, hogy munkanélküliség van. Az én Bittenbinder barátom azonban azt mondotta nékem, hogy nem kap kocsist a lovaihoz, nincs munkása a szántáshoz, mert senki nem akar komolyan dolgozni és mindenki a városba özönlik.

Egy orvoslása van ennek a háború utáni tömegbetegségnek:

előlről kezdeni a munkát, reggeltől estig és félretenni egy-egy garast, leszállítva a lehetőség határáig az igényeket, mert így és ezzel lett a Bánság azzá, ami.

Itt mindig a munka, a szorgalom és a takarékosság honolt. Ez volt őseink életfelfogása. Ne induljunk mi se hamis jelszavak, a táncórület, a tőzsdejárték és a sok selyemruha után. Szedjük elő a jó barhend alsóruháinkat, — amíg nem késő.

A szerelmes ember részeg fejjel öngyilkos lett

Budapest, január 15.

Kispest községnek véres szenzációja van. Schober Lajos huszonhét éves gépész, aki az Aulich-utcában lakott, beleszeretett egy hivatalnokleányba. A leány hosszú idő óta állandóan Schober lakása előtt haladt el, amikor reggel hivatalába ment és így tünt fel a szerelmes szívű gépésznek. Az elmúlt éjszaka Schober mulatott és reggel részegen tért haza. Az ablak elé állva várta a hivatalnoknők érkezését. Amikor látta, hogy a leány közeledik, revolvert vett elő és kisértett az utcára, ahol részeg fejjel durván reátámadt a nőre, sőt inzultálta is. A botrányra figyelmes lett a közeli rendőr, akinek látására Schober futásnak eredt. A rendőr utána iramodott és már-már utólérte, amidőn a fiatal ember az egyik sarkon hirtelen befordult és mielőtt még megakadályozhatták volna, revolverével löbelőtte magát. Mire a rendőr odaért, a szerencsétlen gépész már halott volt.

Elvi döntés kényszeregyezségi ügyekben

Temesvár, január 15.

A temesvári ítélőtábla Perieteanu-tanácsa a kényszeregyezségi törvény gyakorlati alkalmazásában két elvi jelentőségű döntést hozott. Jager Peter aradi kereskedő az aradi törvényszékhez intézett kérelmében a kényszeregyezés elrendelését kérte és ötven százalékos kvótát ajánlott fel hitelezőinek. Az aradi törvényszék a kérelmet elutasította azzal az indoklással, hogy a kereskedő nem jelölte meg a kényszeregyezséget kérő beadványában, hogy milyen biztosítékot nyújt a hitelezőknek. A törvényszék döntését Jager a temesvári táblához felebbezte meg. A tábla megállapította, hogy a kényszeregyezségi törvény egyik szakasza sem írja elő, hogy a kvóta kifizetése iránti biztosítékokat a kérelmezőnek meg kell jelölni. A tábla határozatának indoklása rámutat arra, hogy a kényszeregyezés ügyében szuverén jogon tulajdonképpen a hitelezői értekezlet dönt és azon a kérelmezőnek módjában áll feltárni azokat a biztosítékokat, amelyeket hitelezőinek nyújt. Ennélfogva a tábla az iratokat visszaküldi az aradi törvényszéknek, hogy a kért kényszeregyezséget elvileg a biztosíték előzetes megjelölése nélkül adja meg.

Paul Mátyás nagyszentmiklósi kereskedő a temesvári törvényszéktől kérte a kényszeregyezés elrendelését. A törvényszék azonban arra való hivatkozással, hogy Paulnak nincsenek üzleti könyvei, a kérelmet elutasította. Felebbezés folytán tárgyalta ezt a kérelmet is a tábla. Paul Mátyás a tábla előtt két üzleti könyvet mutatott be és hivatkozott arra, hogy a törvényszék előtt nem volt ideje azokat bemutatni, mivel nem hozta el őket Nagyszentmiklósról. A tábla a törvényszék elutasító végzését feloldotta és visszaküldi az iratokat a törvényszéknek azzal, hogy Paul üzleti könyveinek firtelmebevételével mellett hozzon újabb döntést a kényszeregyezségi kérelemben.

Zajos tüntetések voltak tegnap a fővárosban, de a rendőrség széteszlatta a tömeget

Bukarest, január 15.

(Tudósítók telefonjelentése.) Bukarestben nap-nap után zajos tüntetések zajlanak le. Tegnap a munkanélküliek a főváros főbb utvonalaiban készítettek elő ismét demonstrációt, azonban a csendőrség és a rendőrség idejekorán értesült a tüntetésekről és a tömeget feloszlatta. Komolyabb incidens nem történt. Néhány tüntetőt a rendőrségre kísérték, kihallgatásuk után azonban szabadon engedték őket. A Déli Hírlap tegnap részletesen megírta a kolozsvári ifju kommunista munkásoknak a tüntetését. Kihallgatásukat tegnap egész napon át folytatták, es-

tére azonban mind az ötven ifju kommunistát szabadon engedték. A rendőrség a kihallgatásokról felvett jegyzőkönyveket a kolozsvári büntetőjárásbíróhoz terjeszti fel és valószínű, hogy hatóság elleni erőszak miatt vonják őket felelősségre.

Legújabb nagyváradi és marosvásárhelyi jelentés szerint a munkanélküliek és a kommunisták ott is tüntetést és felvonulást kíséreltek meg, azonban a rendőrség a tüntető csoportokat mindenütt leszerelte. Incidensre nem került a sor. A vezetők ellen megindították az eljárást.

Halálos végű moztűz okozóját a bíróság tegnap elítélte

Budapest, január 15.

(Tudósítók telefonjelentése.) Az újságolvasónak még élénk emlékezetében áll az a moztűz, amely a múlt esztendő márciusában Solt községben pusztított. Sebestyén Ferenc magántisztviselő a moziban oktató filmet mutatott be és az előadáson leginkább gyermekek vettek részt. Előadás közben az egyik filmtekerés felrobbant, a színpad diszletei pillanatok alatt lángokban állottak és a tűz csakhamar áterjedt a nézőterre is. A sötét moziban iszonyu pánik támadt, a közönség sikoltozva, jajgatva kifelé töltött és egymást taposta. Sokan meggyulladt ruhában igyekeztek kifelé és

mások ruháját is meggyújtották. A szerencsétlenségnek hét halálos áldozata volt, azonkívül igen sokan szenvedtek súlyos sérüléseket. Az ügyészség Sebestyén Ferenc ellen tüzvesz okozása és gondatlanságból okozott emberölés és súlyos testi sértés miatt emelt vádat. A kalocsai törvényszék emiatt Sebestyént az enyhítő körülmények figyelembe vételével husz hónapi fogházra ítélte. Felebbezés folytán az ügy a budapesti ítélőtábla elé került, amely tegnap tárgyalta az esetet és Sebestyén Ferenc büntetését két és fél évre emelte föl. Az ítélet ellen ügy Sebestyén, mint pedig az ügyvédje felebbezést jelentett be.

A tisztviselők serege vonul be Temesvárra e hó közepén, amikor a tartományi igazgatóság megkezdte működését

Temesvár, január 15.

A kormány ugylátszik végre felemel és nem alkalmi segítésekkel, hanem munkaalkalmak teremtésével akar a munkanélküliek nyomorán enyhíteni. Erre enged következtetni Bocu Szevér kerületi igazgató nyilatkozata, melyet tegnap tett lapunk munkatársa előtt. Eszerint kora tavasszal megkezdik a temesi közmunkákat. Száz millió lei értékben kerülnek ezek megvalósításra. Elsősorban a bázisai vágány kihelyezési munkálatai kezdődnek meg. Az erre vonatkozó törvényjavaslat már a parlament asztalán fekszik és azt a legelső ülések egyi-

kén megszavazzák. Harminc millió lei értékben megkezdődnek a temesvári vízmű és csatornázási hálózat kibővítési munkálatai. A Bácság villamosításával kapcsolatban ötszáz millió lei értékű munkálatok kerülnek elvégzésre, amelyek a Bácságot és Aradot fogják központi villamoshálózattal el látni.

— Ami Temesvárt illeti, folytatta Bocu Szevér, nem kell külön is hangsúlyoznom, hogy a tartományi igazgatóság felállításával a város nagy fejlődés előtt áll. Január tizenötödikén kezdem meg a működésemet mint tartományi igazgató és négyszáz tisztvi-

selővel vonulok be Temesvárra, bürokratikus hadsereget hozok gammal, hanem azt az erős tisztvő tábor, amely alkalmas arra, gazdasági és kulturális offenzíván ditson a Bácságban. Tíz éve igéretések után be akarom adott szavamat. Gyors és korrtó mentes igazságot akarok minden tenni és gyors elintézését kíván az összes ügyeknek. Szerves akarok végezni, mert az a néző hogy itt a Bácságban nem dolgo eleget. Új fegyelmet akarok nosítani a közintézményeknél és korlatban keresztülviszem, hogy nép van a tisztviselőkért, hanem tisztviselők vannak a népért.

Sötét számok amelyek bűnökről beszélnek

Temesvár, január 15.

Selariu János, a temesvári ügyészségi fogház igazgatója, elszá tette az 1929. évi statisztikát, amely bűnözések növekedésének szomorú mutatása. Amíg 1928-ban a temesvári ügyészségi fogházban különböző cselekmények és vétségek miatt 672 egyén volt letartóztatásban, addig 1929-ben ez a szám már 890-re nvekedett. Az egyes büncselekmények zent a statisztika a következőket adja. Gyilkosság miatt 29 férfi és gy nő volt letartóztatásban, gyilkos kísérlete miatt 8 férfi, lopás miatt 38 férfi, 11 kiskoru és 26 asszony, rablás miatt 4 férfi, súlyos testi sértés miatt 47 férfi és 3 nő, utlevél elleni kihérés miatt 135 férfi, 2 kiskoru és 16 nő, lamellenes cselekmények miatt 61 fi és 7 nő, csalás miatt 17 férfi és 20 vámeempészés miatt 30 férfi és 40 magzatelhajtás miatt 7 nő volt az elmult évben a temesvári ügyészségi fogház lakója. A többi letartóztatott egyén apróbb vétségeket követett el.

Felhívás

Kérjük a Dávid Ferenc-telep „Arany ökör” vendéglői és szállodai vállalat hitelezőit, hogy követőiket irodánkban (Timisoara I. Becvardul Regele Ferdinand 7, Dabach-ház) legkésőbb e hó 21-ig érdeklükben bejelenteni sziveskedjenek.
Dr. Csendes és Dr. Bihari ügyvédek

Olcsó tűzifa prima minőségben

kapható

„HESTIA”
FATELEPEN. Józsefváros, Rózsa-utca és Szilágyi-u. sarok. Telefon 12-99
Házhoz szállítás! Szolid kiszolgálás!

Hotel SAVOY

szálloda
BUDAPEST VIII.
József-körút 16. szám

Központi fűtés, melegvíz minden szobában. Szobaárak egy ágyas szobákra.
TELEFON: P. 480-161, kftágyas szobákra József 320-53 P. 980-161.

BUDAPESTEN

Telefon: aut. 895-82

egyedülálló
speciális

BŐRRUHÁZATI ÜZLET

Raktáron és mérték utáni férfi-, női-, gyermek- és sport-bőrruhák, kabátok

KISS GYULA

Kammermayer
K.-u. 1. Közp.
városház épülete.

Égi egzisztenciáját hajszolja egy hadifogságból évek múltán visszatért magyar tisztviselő

Temesvár, január 15.

Sziogyártó Sándor vajdahunyadi állami vasgyári tisztviselő esete huszadik század egyik tragédiája. Sziogyártót az 1914. év elején a magyar kegyelemtudományi miniszter tisztviselő-nevezte ki a vajdahunyadi állami gyárhoz. Sziogyártó elfoglalta az állását, azonban jött a híró háborus és Sziogyártó hadbavonult. A fronton orosz hadifogságba került és javában dühöngött az emberemlékeztetésig, amikor hozzátartozói hivatalos levelet kaptak, hogy a miniszterium Sziogyártót magasabb fizetési osztályba nevezte ki. Elmúlt a háború és Sziogyártó hazatért. A hadifogságból és Kinán keresztül visszatért Erdélybe, hogy ott folytassa, ahol 1914-ben abbahagyta.

Sziogyártó keserves viszontagságok után végre szabadult az orosz hadifogságból és Kinán keresztül visszatért Erdélybe, hogy ott folytassa, ahol 1914-ben abbahagyta. A vajdahunyadi vasgyár igazgatóságánál — megjegyezzük, hogy a gyár ma is állami tulajdon — a magyar időkből származó kinevezésre való hivatkozással beosztását kérte. Az igazgatóságon kijelentették, hogy ez nem megy olyan egyszerűen, mert meg kell kérdezni előbb a miniszteriumot. Évekig várt Sziogyártó, amikor a legfelső instancia elintézte és végre is azt a választ kapta, hogy a miniszterium napidíjas alkalmazottnak hajlandó visszafogadni. Ekkor a miniszterium megengedte, hogy Sziogyártó Sándor a régi helyét visszakapja, amelyet a kinevezés biztosított számára. Sziogyártó erre az írást küldött a miniszteriumba, hogy valami tévedés lehet a dologban, mert ő nem lehet napidíjas, mert ő véglegesített állami tisztviselő.

Évekig nem jött erre válasz és így a miniszteriummal a temesvári ítélettel, mint közigazgatási bíróság fordult.

A tábla tegnap tartotta meg a tárgyalást ebben az ügyben. Sziogyártó képviselőjében Ciolac János ismertette Sziogyártó kálváriáját. Jelentette, hogy itt szerzett jogok van szó és a román állam, mint a vajdahunyadi vasgyár jogutódja, teljes véglegesített tisztviselői minőségében Sziogyártót állásába visszahívni azzal a ranggal, amelyet az 1914. évi előléptetés folytán kapott. A miniszterium ügyvédje ezzel szemben azt érvelt, hogy Sziogyártó nem tekinthető véglegesített tisztviselőnek, mert amikor 1925-ben a tisztviselői jogaitól fosztották el, nem volt öt éve állami szol-

gálatban és így ninosen joga panaszt tenni és ezen az alapon pergátló kifogást emelt. Ciolac dr. viszont arra hivatkozott, hogy Sziogyártó saját hibáján kívül nem volt öt éve állásában.

A tábla tanácskozára vonult viz-

sza és a tisztviselői minőség körül a táblai tanács tagjai között nézeteltérés támadt.

Az öszülő Sziogyártó Sándor állami vasgyári tisztviselő ügyét, aki esupán egy darabka kenyeret és megélhetést kér, ezért ötös táblai tanács tárgyalja.

A tűzértiztsi iskolai lopás ügyében a tettest még keresik, a pénzt azonban megtalálták

Temesvár, január 15.

Ismeretes, hogy a temesvári tűzértiztsi iskola pénztárából a múlt év júliusának végén 853.000 leit loptak. A lopással Ehling János főhadnagyot, a pénztár kezelőjét gyanúsították meg előbb és le is tartóztatták. A főhadnagy ártatlansága azonban hamarosan kiderült és szabadlábra helyezték. Bundra dr. kapitány, katonai ügyész azonban folytatta a vizsgálatot a rejtélyes lopás ügyében és sikerült kiderítenie, hogy 1929. július 29-én, egy nappal Ehling főhadnagy letartóztatása után a Bánáti Bankkegyesület pénztárában Narancs jelige alatt 100.000 leit helyeztek el. Az elhelyező polgári ruhás férfi volt, aki a pénzt egy aktatásakából vette ki és beszéde után ítélve igen fogyatékos intelligenciájú ember lehet. Ezt igazolja az is, hogy írása, amellyel a Narancs jelige-

gét a letéti jegyre írta, igen kezdetleges. A további vizsgálat során kiderült az is, hogy az ismeretlen férfi más bankokban is járt és egyik helyen Emil jeligére 200.000, a másikban pedig Messina jelige alatt 520.000 leit helyeztet el. Bundra dr. kapitány feltevése az volt, hogy ez a pénz a tűzértiztsi iskolai lopásból származik és a sajtóban felszólította a betevőt, hogy jelentkezzen, mert máskülönben a pénzt az államkincstár javára elkozza. A jelentkezés azonban elmaradt és így Bundra dr. feltevése teljes bizonyossággal beigazoltnak látszik. A hadbíróóság mindhárom jelige betétet lefoglalta. A lopott pénzből így már csak 33.000 lei hiányzik, ami azonban a letétek időközbeni kamataiból megtérül. A pénz megvan, azonban a tolvajt továbbra is keresik.

A panaszok siralomháza lett Resica, ahol a munkanélküliség egyre ijesztőbb méreteket öltött

Resica, január 15.

Resicán, ebben a hatalmas gyárvárosban, a munkanélküliek száma kétezerre szaporodott fel. A Resica-művek gyáraiban és különböző műhelyeiben a majdnem teljes tétlenségre lefokozott ütemben folyik a munka. A munkáselboesítások már évek óta tartanak, a legutóbbi hat hónap alatt pedig a kényszerszabadságolások olyan mérvet öltöttek, amelyre eddig még nem volt példa. A resicai munkásság vasárnap gyűlést tartott, amelyen elhatározta, hogy a kormánytól kér segítséget. Bojinca Sándor dr. vármegyei prefektus és Vida János szenátor a munkásság kérelmére Bukarestbe utaztak, ahol eljártak a kormány tagjainál. Legelőször Maniu Gyula miniszterelnöknél jártak, aki megdöbbenve hallotta a szomorú állapotok esetelését és kijelentette, hogy a kormány a resicai munkanélküliek segélyezésére rögtön egy millió lei se-

gélyt utal ki. A küldöttség azután felkereste Madgearu pénzügyminisztert, aki azonnal intézkedett, hogy az államvasutak részére haladéktalanul harminc darab mozdonyt rendeljenek a Resica-műveknél, ami egy esomó munkásnak további foglalkoztatását jelenti. Egyben ígéretet tett a pénzügyminiszter arra is, hogy az állam a Resica-művekkel szemben régebbi szállításokból kifolyólag fennálló tartozásából ötven millió leit törleszt, hogy a gyár igazgatósága így a munkások foglalkoztatására újabb pénzhez jusson. Bojinca dr. prefektus és Vida szenátor azután felkeresték a Resica-művek új vezérigazgatóját, Aussenitt Miksát, aki a maga részéről félmillió leit adott a munkanélküliek támogatására és kijelentette, hogy a gyár részére állami megrendeléseket igyekszik kieszközölni.

Órákon át hevert a Belvárosban egy villamostól elütött ló

Temesvár, január 15.

Sulyos villamosszerencsétlenség történt tegnap a belvárosi Zápolya-utcában. Egy villamos teljes erővel behajtott a Grisellini utcából kijövő Mandragur Gligor parácsi lakos kocijába és a kocsit lovastól együtt elütötte. Az összeütközés következtében a szekér első része pozdorjává zuzódott és a kocsiban ülők a földre zuhantak. Szerencsére kisebb zuzódásokon kívül nagyobb bajuk nem történt. A ló azonban sulyos sérüléseket szenvedett és órákon keresztül hevert az utcán a kíváncsiak tömegétől körülveve. A hatóságok kötelessége a gypmesteri hivatal utasítani, hogy hasonló esetben nyomban jelenjen meg a helyszínen. Türihetetlen, hogy állatok halálvergődését órákon keresztül legyen kénytelen látni a közönség.

Derék temesi tűzoltók beszámolója

Végvár, január 15.

A Végvári Önkéntes Tűzoltóegyesület most tartotta meg évi rendes közgyűlését Knöbl Antal elnöklete mellett. Schmidt Károly alelnök betérjesztette az évi jelentést, amely hű képét adja az egyesület tavalyi működésének. A végvári önkéntes tűzoltók az elmúlt esztendőben négy végvári és egy vidéki tüzesetnél fejtettek ki az oltással önfeláldozó emberbaráti munkát. Az egyesület súlyt fektetett tagjainak szakszerű kiképzésére, azonkívül pedig állandó érintkezést tartott fenn a bányászati testvéregyesületekkel, több tűzoltói ünnepélyen képviseltette magát, ezenfelül két versenygyakorlaton is résztvett. A bruckenauai tűzoltógyakorlatról a végvári tűzoltóság díjat is hozott haza. A közgyűlés elhatározta, hogy az egyesület bevételeinek egy részéből alapot létesít olyan tűzoltók segélyezésére, akik valamely tűznél balesetet szenvednek. Az egyesület vezetősége azután visszaadta mandátumát a közgyűlésnek, amely azonban a vezetőséget rendületlenül bizalmáról biztosította és kérte, hogy továbbra is maradjon a helyén. A vezetőség továbbra is a következő maradt: diszelnök Zöld Mihály főesperes, elnök Knöbl Antal községi jegyző, alelnök Schmidt Károly, titkár Kádár Károly, pénztáros Bozó Sándor, egyesületi orvos Mahu Leonida dr. Schmidt Károly mondott azután záróbeszédet, amelyben a működő tagokat a további hűséges működésre és kitartásra, a közönséget pedig az önzetlenül működő egyesület pártolására buzdította.

Resicára utazók

a METROPOL szállóban
(Str. Imp. Traian 8. sz. a.) étel, ital
és a szobák árából

10%

kedvezményt kapnak, ha a DÉLI HIRLAP utolsó előfizetési nyugtáját felmutatják. 14 modernül berendezett szoba. Naponta rádiókoncert. Olcsó árak. Figyelmes kiszolgálás.

Bauer Frigyes
szállodatulajdonos

Igen olcsón kapható

nagyobb tétel

MAKULATURA

Cím a kiadóban.

Ha szép akar lenni,

használjon KULKA-féle liliom-tejkrémet, liliom-tejszappant, liliompudert, 3 színben. Kapható kizárólag KULKA Emil városi gyógyszerárában, a „Fekete Sas-hoz”, L. Szentgyörgy-tér.

Hírek

— Az elhanyagolt bányai utak. A közigazgatási törvény értelmében a tartományi igazgatóság önálló költségvetéssel működik. Bocu Szever miniszter, tartományi igazgató kijelentette, hogy a tartományi igazgatóság első teendője lesz, hogy még a nyárig rendbehozza a Temesvár—Arad—Nagyvárad közötti országutat. Ennek előmunkálatai már megkezdődtek és az utakat német-francia mintára aszfaltszerűen fektetik le. Azután sor kerül a Herkulesfürdőig, illetve Orsovaig Lugoson és Karánsebesen át vezető ut elkészítésére. A miniszter kijelentette, hogy legfontosabb feladatának tartja az összes elhanyagolt bányai utak azonnali rendbehozatalát és kijavítását.

— A resicai új iskolaépület befejezése. A resicai állami iskolák épületei már évtizedek óta rozszant állapotban voltak és ezért még a magyar kormány határozta el egy új iskola építését. A háború kitörésekor két emeletnyi magasságban állottak már az új iskola falai, amikor az építkezés abban maradt. Azóta is úgy állanak ezek a falak Resica egyik legforgalmasabb helyén, akár a félben hagyott babiloni torony. A város már számtalanszor kérte ennek az iskolának a befejezését, azonban sohasem jutott erre pénz. Bojincsa Sándor dr. krassói prefektus és Vidá János resicai szenátor most felkeresték Costachescu közoktatási minisztert és kérték az iskola befejezését. A miniszter megígérte, hogy márciusban erre a célra szükséges pénzt feltétlenül kiutalja.

Az új Löbl kölcsönkönyvtár

Önnök a világirodalom minden számottevő alkotását nyújtja.

— Dobrovicescu bankfőnök gyásza. Dobrovicescu Miklós nyugalmazott őrnagy, turnszeverini földbirtokos hatvanöt éves korában meghalt. Az elhunytban Dobrovicescu Stamate, a Banca Nationala temesvári fiókinézetének igazgatója fivérét gyászolja.

— A józsefvárosi mozi helyisége. A város ideiglenes bizottságának tegnap délután tartott ülésén újból szóba került a Józsefvárosban létesítendő városi mozi ügye. A város több házat nézett meg, azonban egyik sem felel meg a célnak és az átalakítás túlnagy költséget venne igénybe. A bizottság tegnap úgy döntött, hogy újból felveszi a tárgyalást Forgács Mátyás vaskereskedővel, akitől a volt Arany Oroszlán szálloda nagytermét, amely jelenleg raktárul szolgál, vennék bérbe mozi céljaira. Az ideiglenes bizottság Hollinger Pétert és Reiter Józsefet bízta meg a Forgács Mátyással való tárgyalásra.

Gátaljáró utazók

ujjonnan átalakított vendéglőmben

személyt kapnak

egy a szobaárakból, mint vendéglői árakból, ha utatják a DÉLI HÍRLAP utolsó lapszámát és nyugtáját. Magyar konyha! Józsefné

A BELÜGYMINISZTER MERÉNYLŐJE BIRÓSÁG ELŐTT. Bukaresti tudósítónk telefonálja: Ismeretes, hogy Vaida Sándor belügyminiszter ellen múlt év október ötödikén Goldenberg Sándor nevű ember merényletet kísérelt meg. Goldenberg ügyében a vizsgálóbíró befejezte a vizsgálatot, melynek alapján az ügyészség elkészítette a vádiratot és azt tegnap juttatta el az ilfovi törvényszék főelnökéhez. A főelnök Goldenberg ügyében legközelebb kitzúzi a főtárgyalást.

— Szocialista jelölt Krassóban. Oravicáról jelentik: A szociáldemokrata párt elhatározta, hogy az üresedésben lévő krassói kamarai mandátumra szintén állít jelöltet. A szociáldemokrata jelöltje Serban Voinea bucaresti ügyvéd.

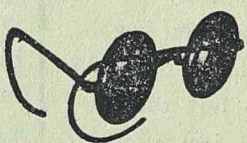
Csak a mentholos ízű angol „MINTIPS” a valódi!

Kapható: Somogyinál, Lloyd-sor 11.

— Feljelentés volt bankigazgató ellen. A temesvári Hitelbank, amelynek kényszeregyezségi kérelmét ma tárgyalja a temesvári törvényszék, tegnap büntetőfeljelentést tett az ügyészségen Petru Pál temesvári lakos, a bank volt igazgatója és főrésztvényese ellen. A feljelentés adatai szerint Petru Pál mielőtt a bankot utódjának, Micu János igazgatónak átadta volna, csalás és fiktív tételek segítségével tizenöt millióval megkárosította az intézetet. A feljelentésben kéri, hogy az ügyészség rendeljen el büntetői zárlatot Petru vagyonára és tartóztassa le, mert szökésétől tartani kell. A feljelentés ügyében Safirescu Demeter vezetőügyész hazaérkeztéig érdemleges döntés nem történik.

— Január 16-án Roda Roda olvas fel a színházban. A vig muzsza minden barátja ott lesz és könnyezve fog kacagni a Simplicissimus költőjén. Jegyek a színházi pénztárnál.

— Kulturfőadás. A józsefvárosi római katolikus egyházközség e hó 19-én délután 5 órai kezdettel rendezti a legközelebbi előadását a katolikus fiúiskolában, melyen Weisz Feodor dr. főorvos, járványos betegségekről fog előadást tartani. Az előadást kabaré követi. Beléptidij nincsen.



Ne hanyagolja el szemüveget, optikai cikkek nagy választékban

FRANZ TEJNOR & Co. Temesv. II, Kossuth-tér

— Jobbra hajts! Erdei István tizenhét esztendőes bicikliző fiút tegnap a Hunyadi-híd közelében elütötte Rottinger Ferenc varjasi bankigazgató autója, amelyet a tulajdonos maga vezetett. A fiu az autó alá került, azonban kisebb horzsolásokon kívül nem esett baja. A rendőrségi vizsgálat szerint a baleset oka az volt, hogy Erdei István kerékpárjával jobb oldal helyett a baloldalon haladt.

— A világ legkényelmesebb repülőgépei. Newyorkból jelentik: A General Corporation négy óriási repülőgépet épít, amelyek egyenkint kétszázhuszonöt személyt fognak szállíthatni. A repülőgépek sulya egyenkint hetvenkét tonna lesz, nyolc motorral tizezer lóerőt fejleszhetnek és az utasok helyiségeit két emeleten helyezik el, amelyek villamosliffel állanak majd összeköttetésben. A tökéletes berendezésű repülőgépeken meleg és melegvíz és központi fűtés is lesz.

— A nevetségesség öl. Rómából jelentik: A fascista pártvezetőség ülésén Turatti főtitkár élesen kitért a fascizmust kigunyoló trágár viccek ellen. Ezeket a vicceket még a fascisták is szívesen hallgatják és terjesztik. Turatti kilátásba helyezte, hogy a rendőrség el fog járni mindazokkal szemben, akik ilyen módon ismételten az antifascistáknak.

Népviselési bál Zombolyán. A zombolyai német nőegylet és lánykoszoru rendkívül sikerült népviseleti bált rendezett. A sok estélyi ruhás közönség között méltó feltűnést keltett az a harminenegy pár, amely festői sváb népviseletben jelent meg. Az első táncot Schamper Jánosnéval Heinrich Péter tanár nyitotta meg. A díszes rozsmaringos báli csokor sorsuzás útján Weiserschau Fülöp drnak jutott, aki azt a feleségének ajánlotta föl. A mulatság mindvégig a legjobb hangulatban folyt le és a késő reggeli órákban ért véget.

Új kölcsönkönyvtár

a világirodalom legújabb műveiből nyílt meg a Löbl könyvkereskedésben.

* A Glória álarcos bálja február hó elsején este lesz a sörgyár összes helyiségeiben. A Glória motor- és kerékpár egyesület ezen mulatsága az idén is szenzációsan ígérkezik. A résztvevőknek felejthetetlen élményt fog nyújtani az éjfél motorverseny, amelyet külföldi mintára vezetnek le. Az egylet a mulatságra külön meghívókat nem küld szét.

— Leány mint haramiavezér. Kisenewből jelentik: A Balti és Soroca közötti országot biztonságát hónapok óta veszélyeztette egy rablóbanda, amely számos utonállást követett el. Tegnap a banda három tagja megtámadott néhány sorocai kereskedőt, amikor gépkocsin több rendőrtiszt közeledett, akik elfogták a banditákat. Kiderült, hogy a haramiavezér egy Caleseiu Agapia nevű szépséges besszarábiai leány. A rendőrségnek a banda összes tagjait sikerült ártalmatlanná tenni.

* Öntött szobakályhák, ugymint örökzöld fekete- és különböző emall színekben gazdag raktár. Kályhaellenzők és tüzszerzőmök mélyen le szállított áron kaphatók: Scherter Ottó vaskereskedésében. Temesvár Zápolya-utca 6.

Magas jutalékkal

laparusítók felvételnek a

Déli Hírlap

kiadóiban.

Bérbeadó

Timisoarán egy a Bega mellett levő gépekkel, világítással és vízzel felszerelt

gyártelep,

mely bármely iparcik gyártására és raktározására alkalmas. Ajánlatok „Fabrica 1930” jelige alatt ezen lap kiadóhivatalában adandók át.

Lugosra utazók

figyelmébe ajánljuk a

Hotel Imperial

szállodát, ahol tiszta és olcsó szobák, elsőrendű konyha és kitűnő fajborok állanak rendelkezésre.

A Déli Hírlap előfizetői 10%-os kedvezményben részesülnek.

Lázár Lajos, vendéglős

Városi tejközpont

Házhoz szállít I. oszt. pástörizált tejet; palackozva literje 10 — Lei 10 l tértől kannában literje 9. — Lei

Rendelést felvesz a Városi tejközpont. Telefon 11-39.

A nagyszentmiklósi közismert FEKETE SAS

szálloda és étterem új vezetése alatt újra megnyílt. Kitűnő konyha, finom borok, pontos kiszolgálás, olcsó árak. Kellemes szórakozások, táncterem zene. Utazóknak 10% engedmény szállodai árakból.

ÚJ KEZVEZMÉNY

VENDÉGEINKNEK

Ezen lap előfizetőinek megelégedésére nyújtott

20%

kedvezményt szobárainkból

10%

kedvezményt olcsó éttermi árainkból (menüt kivéve) módunkban van az

UJSÁG kiadóhivatalával létesített megállapodás alapján kibővíteni a

MAGYAR KIR. OPERAHÁZ

NEMZETI SZÍNHÁZ

KAMARA SZÍNHÁZ

előadásaira szóló mérsékelt áru jegyekkel. Tekintettel a nagy keresletre, kérjük szoba- és színházjegy rendelését két-három nappal előbb velünk közölni.

Park Szálloda BUDAPEST

szemben a Keleti pályaudvar érkezési oldalával. (Nincs kocsiköltsége.)

ÓDOSITJAK AZ AMERIKAI BENDORLÁSI TÖRVÉNYT. Washingtonból jelentik: A képviselőház a bendorlási politikával kapcsolatban eddigi elvek teljes átalakításán dolgozik. Eszerint a kvótarendszert megszüntetik és helyette olyan utasítások lépnek életbe, amelyek szerint mindenki megvizsgálható mindazok tekintetében, amelyek Amerikába be lehet engedni. Különösen az olyan munkásokra, akikre Amerikában szükség van.

Autóalkatrészeket loptak. A rendőrség tegnap megjelent Fehér István, a Meteor irógépvállalat tulajdonosa és elmondta, hogy két napja az 1070. számú TMS. jelzésű autóját a józsefvárosi Bem-utcában levő garázs-féle garázsban elhelyezte. Tegnap az autójáért ment és akkor megismerve vette észre, hogy ismeretlen személyek autójáról ellopták az akkumulátort és a celuloidfalakat. A kár értékét ezer leire becsülték. A rendőrség megindította a vizsgálatot.

„PHILATELIA“
bélyegkereskedés
vétel eladás csere
SZÉCSI, TIMISOARA IV.,
Horváth Boldizsár-utca 2.

Két autó összeütközött. Tegnap délután az Aradi-úton az 1610. számú temesvári bérautó, melyet Herényi Márton sofőr vezetett, összeütközött a 1965. TMS. jelzésű autóval. Az összeütközés következtében mindkét autó súlyosan megrongálódott. A karambol helyszínén a rendőrség megindította a vizsgálatot.

Nagy jótékonycélu bál az Erzsébetvárosban. A Magyar Párt erzsébetvárosi tagozata február elsején a Nottay-féle teremben nagyszabású jótékonycélu bált rendez. A tánc megkezdése előtt művészi nivón álló program lesz, amelynek összeállításán részt vesz a rendezőség. A bál megkezdésében közreműködnek az Erzsébetvárosi Polgári Kör dalárdája, az Erzsébetvárosi Társaskör, a Glórialegylet és a Bánsági Magyar Köztársasági Egyesület.

Ha Temesvárra jön, kárja van. Megnyitott az ingyenes tájékoztató (Csevegés) a Timisoara-n.

Irjon

egy levelezőlapot a Déli Hírlap címére (Temesvár, Szentgyörgy-tér 4), amelyen megrendeli a lapot házhoz szállítva

egy hónapra 80 lei
negyedévre 240 lei
fél évre 450 lei
egész évre 900 lei

előfizetési árban. — Ha köztisztviselő vagy nyugdíjas, akkor

egy hónapra 60 lei
negyed évre 180 lei
fél évre 350 lei
egész évre 700 lei

csak az előfizetés.

Irjon azonnal!

— Bányapénztáros borzalmas halála. Newyorkból jelentik: A pennsylvaniai Wilkesbarre közelében egy bányapénztárosa kocsin ment és nagyobb összeget vitt magával, hogy a bányamunkásokat kifizethesse. A kocsi alatt egy bomba felrobbant, amelynek szilánkjai a pénztárost darabokra tépték. A robbanás ereje olyan nagy volt, hogy a pénztárosnál levő százhuszezer dollár is szerterepült és a pénz nem igen lehetett már használni. A bombamerénylők célja ezzel meghiusult.

— Ujra visszakerik a munkásüzemeket. Tegnap nagyobb számú munkásküldöttség jelent meg a temesvári ügyészségen és Safirescu Demeter vezetőügyészt akarta felkeresni. A küldöttség arra akarta kérni a vezetőügyészt, hogy a temesvári munkásotthonban elhelyezett munkásüzemeket, amelyeket a legutóbbi munkanélküli tüntetések óta ismét hatósági zár alá helyeztek, nyissa ki, mivel Baran Koriolán dr. ideiglenes főpolgármester kijelentése szerint ebben a kérdésben csupán ő dönthet. A vezetőügyész azonban csak csütörtökön tér vissza szabadságáról és így a küldöttség akkor keresi fel újól, hogy kérésüket előtte tolmácsolja.

AZ AUDION-CSU
A RÁDIÓKÉSZÜLÉK
LELTÁRJA
VÁSÁROLJA SZAKÜZLETBEN
Electon-RADIO
SZENTGYÖRGY TÉR

*** A farsang alkalmával Budapestre** utazó olvasóink figyelmét újól felhívjuk Kiss Gyula IV. Kammermayer Károly-u. 1. alatt levő speciális bőrruházati üzletére, ahol állandóan raktáron vannak a legfinomabb külföldi bőrből készült és a legkényesebb izlést is kielégítő női, férfi és gyermek bőrkabátok, bőrnadrágok, mellények, autós, motoros, vadász, sport, korcsolya ruhák, sapkák, kalapok, haube-k, és bluzok stb. A mérték után rendelésre készítenő cikkek a legrövidebb idő alatt készülnek el jutányos áron. — Olvasóink köréből örömmel értesültünk már többektől, hogy a cég által szállított áruk minőségével, kiállításával, áraival, valamint az előzékeny, finom kiszolgálással a legteljesebb mértékben megvannak elégedve és így a céget mint egyedüli kizárólag bőrruházati üzletet nyugodtan ajánljuk.

— Csaló cukrászsegéd. Pfinsz Henrik postatisztviselő feljelentést tett a rendőrségen, hogy Caros Károly facér cukrászsegéd egyik temesvári cégnél számlájára háromszáz leiert szövetet vásárolt azzal a bonnal, melyet a postatisztviselők az igazgatóságtól kaptak. A rendőrség keresi a csaló cukrászsegédet és egyben megállapítani igyekszik azt is, hogy milyen módon jutott a bon Caroshoz.

— A Végvári Iparos Egylet Lehocz József elnökletével évi közgyűlést tartott. Az elnök megnyitó beszédében részletesen ismertette az egyesület múlt évi működését, majd Dvorzsik János titkár beszámolt róla, hogy a tagok szellemi és műszaki tudásának gyarapítására szolgáló könyvtárt az elmúlt évben egyre többen vették igénybe és számos új könyvet is vásárolt a vezetőség. A közgyűlés bizalmat szavazott a vezetőségnek és azt teljes egészében újból megválasztotta. Elnök lett Lehocz József, a elnök id. Tóth Zsigmond, titkár Dvorzsik János, pénztáros Bögre János, könyvtáros Bujdosó Sándor, választmányi tagok Bősz János, Kádár Antal, Tuba Sándor, Tóth Sándor, id. Pintér Mihály, Schmidt Károly, R. Szabó J., Széler Mihály, Széka M., Menyhért Sándor, Richter P., Tuba M. és Tóth János.

*** Saját érdekében,** ne mulassza el, ha Budapesten van, Kertész Pál eszász, kir. udvari szállító (Budapest, VI. Teréz-körút 12.) uridivat és férfifehérenemű különlegességeit vételkötelesség nélkül megtekinteni. Mindenemű divatkérdésben felvilágosítással, valamint mintákkal a cég szívesen szolgál, akár levél útján is.

— Meggyilkolta legjobb barátját. Vinkovcából jelentik: Csolákovics Máté vinkovcei gardálkodó bottal egy tejbévágta Tekmetarevics Antal gazdálkodót, hogy az a helyszínen szörnyethalt. A gyilkosság után a holttestet kivonszolta az udvarra, konyhakéssel felvágta a hasát, a belső részeket szétszórta és a csirkeknek dobálta oda. Csolákovics gyermekkor óta jóbarátja volt az áldozatnak, valami csekélység fölött összevesztek és bosszúból gyilkolta meg legjobb barátját.

Jól és olcsón öltözködj
mindenkinek, aki készen vagy mérték után férfi-, fiu és gyermeköltönyt, felöltőt, télikabátot stb.
Hoffmann Mór ruhaárúházában
Belváros, Hunyadi-u. 8. sz. a.
vásárol.
Kedvező fizetési feltételek.

— Anyakönyvi hírek. Születtek: Fritsch Mária, Pelits János, Kiss Elza, Calina Lajos, Augustin József, Gherasiu Sándor, Lehedean Géza, Predescu János, Szlahotka István, Lubics Sándor, Deutsch Mária. **Meghaltak:** Gondi Mihály 34, Demuth Teréz 71 és Belinteanu Todor 42 éves korában.

— Elítélt élelmiszerhamisítót. A városi egészségügyi hivatal özvegy Gorcea Jánosné élelmiszerkereskedőt kétezeröttszáz leire pénzbüntetés megfizetésére kötelezte, mert az romlott turót árult.

*** A Déli Hírlap Budapesten állandóan olvasható a Park-szálloda kávéházában VIII., Baross-tér 10.**

Színház

*** Pillangó főhadnagy.** A Gyárvárosi Katolikus Ifjúsági Egyesület műkedvelői vasárnap, január 19-én délután Holló Mariska vendégfelléptével színrehozzák Komjáthy Károly és Harmath Imre Pillangó főhadnagy című nagyszerű operettjét. A szerzett szerepében Goppert Margit lép fel, aki eddigi szerepeivel máris megnyerte a közönség szeretetét. A címszerepben Virág István fog szerepelni. Jegyek hatvan, negyven, harminc és husz leies árban az egyesület Tigris-utca 6. szám alatti helyiségében kaphatók.

Ujból játszik a magyar társulat. Szendrey Mihály színigazgató magyar társulata vasárnap délután kezdi meg újból sorozatos előadásait. Vasárnap délután négy órakor Heltai Jenőnek Sztrájkol a golya című háromfelvonásos — kizárólag csak felnőtteknek való — kacagtató bohózata kerül színre. A jövő hét műsorán csupa elsőrendű ujdonság szerepel.

Az orosz Kék Madár kabaré Temesvárott. Nagy szenzációja lesz Temesvár színházi életének vasárnap és hétfőn, amikor két estén egymásután felép a városi színházban teljes társulattal és balletjével az orosz világhírű Kék Madár kabaré. A Kék Madár kabaré Berlinben kezdte meg működését és ottani óriási sikerei után bejárta már Európa és Amerika nagy városait, ahol mindenütt a legnagyobb lelkesedéssel találkozott. A Kék Madár igazgatója Jusnij, aki vasárnap mutatja be társulatát Temesvár közönségének és hétfőn más műsorral újból játszik. A Kék Madár előadásaira a jegyeket mátol kezdve árusítja elővételben a színház nappali pénztára.

*** Gül Baba.** A temesvári antialkoholista páholy műkedvelői vasárnap, január 19-én megismétlik a Novotny-féle teremben a Gül Baba operettet, amellyel az elmúlt vasárnap nagy sikert arattak. A fő női szerepet Franzen Böske alakítja. Az előadás, amelyre jegyek a páholy valamennyi tagjánál kaphatók előre, délután négy órakor kezdődik.

Heti műsor:

- Vasárnap délután négy órakor: Sztrájkol a golya.
- Vasárnap este fél kilenc órakor: A Kék Madár kabaré vendégszereplése.
- Hétfő este fél kilenc órakor: A Kék Madár kabaré vendégszereplése.
- Kedd este fél kilenc órakor: Hajnalban, délben, este.
- Szerdán este fél kilenc órakor: Hajnalban, délben, este.
- Csütörtök este fél kilenc órakor: A tizenhétévesek.
- Péntek este fél kilenc órakor: Huzd rá cigány.
- Szombat este fél kilenc órakor: Huzd rá cigány.
- Vasárnap délután 4 órakor: Huzd rá cigány.
- Vasárnap este fél 9 órakor: Huzd rá cigány.

Kivándorlók !!
Utazatok ARGENTINIÁBA, BRAZILIÁBA és URUGUAYBA, az egyedüli német társasággal, amelynek hajói kizárólag csak délamerikai kikötőbe futnak. Egységes III. oszt. hajók a legnagyobb fényűzéssel. „Cap Arcona“ nevű hajónk a világ egyetlen hajója, amely Hamburgból Dél-amerikáig csak 12 napot megy. Ovakodjatok a falukra utazó ügynököktől.
Forduljatok közvetlenül **Juliu Klein** ügynökségéhez
Központ: Timisoara, Str. I. C. Bratlanu 6.
Fiókok: Arad, Bul. Regele Ferdinand 62. Bucuresti, Bul. Dinicu Golescu 41 bis. Cernăuți, Str. Reg. Ferdinand 27. Chişinău, Str. Negustorilor, Casa Barbatat

Husz millió lei érkezett egyelőre Temesvárra Bukarestből a pénz- piac támogatására

Temesvár, január 15.

Két temesvári bank immobilitása folytán bekövetkezett pánik szünőben van. Mint előre jeleztük, Bocu Szevér kerületi igazgató tegnap délelőtt Temesvárra érkezett. Nestorescu, a jegybank kiküldött felügyelője, azonban még nem jöhetett vele, mert a Nemzeti Bank fontos tanácskozásán vett részt, amely a késő éjjeli órákba nyult. Délben tizenkét órakor a temesvári bankok képviselői megjelentek a Baran Koriolan dr. ideiglenes főpolgármester által a városházán összehívott értekezleten, amelyen Bocu Szevér miniszter elnökolt. Az értekezleten résztvettek Baran Koriolan dr., Reitter Imre dr. képviselő, Oprea János kereskedelmi kamarai elnök, Popovici Virgil kereskedelmi felügyelő, Schmitz Ferenc dr. a városi ideiglenes bizottság tagja, rajtuk kívül Kubicek Oszkár vezérigazgató és Rotenberg Sándor dr. a Leszámitolóbank, Lázár Liviusz az Erdélyi Bank és Takarékpénztár, Erber Dezső a Magyar Általános Hitelbank temesvári fiókja; ifj. Szana Zsigmond a Temesvári Bank és Kereskedelmi Részvénytársaság, Vidrighin Bucur a Temesvári Első Takarékpénztár, Georgevici Lucian dr. és Fratila János a Timisiana, Rudali Adolf a Romcomit temesvári fiókja, Novotny Károly a Bánáti Bankkegyesület, Nyiri Jenő a Közgazdasági Bank, Belu Gyula dr. és Naschitz István dr. a Polgári Takarékpénztár, Reiszter Antal a Román-Német Bank, Kudlich Aladár az Erzsébetvárosi Takarékpénztár képviselőitében.

Az értekezletet Bocu Szevér miniszter nyitotta meg, aki kijelentette, hogy úgy a kormány, mint a Nemzeti Bank segítségére sietnek az ország leggazdagabb és legjózanabb lakosságú tartományának, a Bánságnak a megmentésére.

Oprea János kamarai elnök és Reitter Imre dr. képviselő ezután tolmácsolták a Bánság pénzügyi életének köszönését a miniszter gyors beavatkozásáért. Az értekezlet ezután elhatározta, hogy bevarja Nestorescut, a Nemzeti Bank bukaresti kiküldöttjét és annak megérkezése után határozzák el a további teendőket. Az értekezlet után Bocu Szevér miniszter a sajtó képviselői előtt a következő kijelentéseket tette:

— A pánik, amely napok óta uralja Temesvárt és a Bánságot, minden tekintetben alaptalan. Bukarestben a reggeli órákban megjelent nálam egy temesvári küldöttség, amely elében tárta azt a kritikus helyzetet, amely Temesvárt és az egész Bánságot pénzügyi katasztrófával fenyegette. Bukarestben csak ekkor szereztünk értesülést a helyzet komolyságáról. Azonnal referáltam Maniu Gyula miniszterelnöknek, aki viszont Madgearu pénzügyminisztert és a Nemzeti Bank kormányzóját mozgósította. Hétfőn megvetettük a bánsági helyzetet és

állandó telefonösszeköttetést tartottam fenn Baran Koriolan dr. ideiglenes főpolgármesterrel, aki óráról órára helyzetképet adott. Ezekből a jelentésekből megállapíthattuk, hogy

a temesvári pániknak pszichozisszerű jellege van. Tömegszuggesztió támadt egy-két temesvári banknak pillanatnyilag szorult helyzetéből.

Ennek a két banknak a helyzete egyáltalában nem annyira súlyos, amint azt az első pillanatban feltételeztük és azzal a kijelentéssel fordulok a nagyközönséghez és az érdekeltekhez, hogy ezek a bankok szánva lesznek, a betétesek minden esetben megkapják betétjeiket. Szinte nevetségesen hat, hogy a többi temesvári pénzintézet is kritikus helyzetben lenne. Ezek a bankok az ország pénzintézeteinek sorában vezetőhelyet foglalnak el. Ezek az intézetek hozzávetőleges számitás szerint négy-öt milliárd lei vagyont kezelnek, amely a szorgalmas bánsági lakoságnak a vagyona és kijelenthetem, hogy ezeknek a helyzetük megindíthatatlan. A pániknak az a természete, hogy még a legszolidabb bank sem tudja már holnapra annyi milliót a betétesei kielégítésére kifizetni. Még a Nemzeti Bankot is megingatná egy ilyen pánik.

Vegye tudomásul a nagyközönség, hogy a Nemzeti Bank a pénzinté-

zetek háta mögött áll és ott van a kormány, amelynek képviseletében a Bánságot minden támogatásáról biztosíthatom.

Ma este Temesvárra érkezik a Nemzeti Bank kiküldött felügyelője, aki egyelőre negyvenöt millió leit hoz magával, huszat Temesvárnak és huszonöt milliót Aradnak. Ezt az összeget, amennyiben arra szükség mutatkozik, annyiszor tíz millióval emelik fel, ahányszor csak szükség van. Én nekem az a véleményem, hogy a jőzön temesvári és bánsági lakosság tisztán látja a helyzetet és még erre a pénzre sem lesz szükség. Meggyőződésem az, hogy mindazok, akik tegnap kivették a pénzüket, ma ismét visszaviszik.

Felette fájlalom, hogy Temesvárott éppen akkor játszódott le ez a sajnálatos pénzügyi intermezzo, amikor a válságos időnek és a gazdasági krízisnek utolsó szakát éljük és abból már kilábalunk.

Meggyőződéssel jelenthetem ki, hogy az ország gazdasági és pénzügyi helyzete a radikális gyógyulás útján van.

A kormány gazdaságpolitikájának hasznos eredményei a tavasz legelején mutatkoznak már, amikor megkezdődik az intenzív kivitel és husz milliárdnyi valuta özönlik az országba.

Megrítkult a zöldség és főzelékféle a temesvári hetipiacon

A temesvári hetipiacokon a tojás ára napról napra olcsóbb lesz. Darabját már két lei husz baniért is adják, de a többség két lei hatvan baniért kínálja. A zöldség és főzelékféle erősen megrítkultak és ami eladásra került, az is fonnyadt. Az árak még változatlanok, egyedül a hagyma lett egy leiel drágább. Az egyes cikkek piaci árai a következők:

A burgonya kilójáért két három leit kérnek.

A káposzta változatlanul a legolcsóbb főzelék. Szép káposztát lehet már három leiért vásárolni, míg nagy fej káposztáért kilenc-tíz leit kérnek.

A kárfiol aránylag elég drága.

Keglevichházi kereskedő kényszer-egyezsége. Loch Márton keglevichházi kereskedő kényszer-egyezséget kért. A törvényszék a kényszer-egyezséghez elvben hozzájárult. A hitelezői értekezlet határnapját a törvényszék február tizennyolcadikában állapította meg.

Három esőd költségei. A temesvári törvényszék esőbírósa január tizennyolcadikán a Chmura-féle optikai intézet ellen elrendelt esőd, január huszonkettedikén Grünfeld és Fiai esődjében, január huszonkilencedikén pedig Lowy Sándor-féle esődjében

Darabjáért tizenkét-tizennégy leit is elkérnek.

A hagyma drágább lett. Kilójáért három leit kérnek, míg a fokhagyma kilója husz leiért kapható.

Tök kevés kerül eladásra. Darabjáért tiz-tizenkét leit kérnek.

Az alma kilójáért tizenhat-tizennyolc leit kérnek, míg a birsalma kilójáért tíz leit kérnek.

Az édesturó kilója negyvennyolc leibe kerül, a trapista sajtért hatvan-hetven leit kérnek.

A csirke párja nyolcvan-száz leibe kerül.

A hizott liba kilójáért negyvennyolc-ötven leit kérnek.

tárgyalja a csődtömegmondók részéről a törvényszékhez benyújtott költségelszámolásokat. Ezeket az elszámolásokat a csődválasztmány már elfogadta és most csak a törvényszék jóváhagyására van még szükség.

A budapesti tőzsde jegyzései (Január 14.) Leszámitolóbank 91,7, Kereskedelmi Bank 112,8, Angol-Magyar Bank 86,5, Magyar Hitel 75,0, Pesti Hazai 191,5, Drasche 150, Csáky-Prackfalvi 7,5, Urikányi 112,0, Rima 82,5, Salgó 47,9, Általános Köszén 628,5, Beocsini 184,0, Spodium —, Szikra —, Ganz 95,0,

Magyar cukor 115,0, Délcukor 103,0, Lipták —, Egis —, Nova 31,0, Temesvári Szesz —, Temesvári Sör 12.

Rádió

Műsor:

Szerda. (Január 15.) Budapest, 9 óra 15: A Tiszti Kaszinó zenekarának hangversenye. 12 óra: Balalajka zenekar hangversenye. 5 óra 30: Magyar dalokat énekel Margittay Margit Rigó Jancsi ciganyzenekarának kísérete mellett. 8 óra 15: Angol-est, utána Farkas Jenő és ciganyzenekarának esti hangversenye. Bécs. 11 óra: A Cerdanegyes hangversenye. 3 óra 30: Délutáni hangverseny. 7 óra 25: Modern angol zene. 8 óra 15: Shakespeare II. Richárd király című darabjának előadása. Utána szórakoztató zene. Breslau. 4 óra 30: Délutáni hangverseny. 9 óra: Modern angol zene. Berlin. 5 óra 30: Szórakoztató zene. 8 óra: Angol est, utána tánczene. Belgrad. 10 óra 30: Gramofonzene. 12 óra 40: Déli zene. 8 óra: A rádió zenekarának hangversenye. 9 óra 40: Szerb dalok. Kattowitz. 12 óra 10: Szimfonikus hangverseny. 4 óra: Népies zenekari hangverseny. 7 óra 30: Szórakoztató zene. 11 óra: Könnyű zene. Leipzig. 12 óra: Gramofonzene. 8 óra: Angol est, utána angol tánczene. Mährisch-Ostrau. 11 óra 30: Gramofonzene. 12 óra 30: Déli hangverseny. 5 óra 30: Modern zongoraszmok. 8 óra: Fuvózenekar hangversenyének közvetítése Prágából. München. 7 óra 30: Dal- és áriaest. 9 óra 30: Angol est, utána tánczene közvetítése Davenportból. Prága. 8 óra: Fuvózenekar hangversenye. 9 óra: Népdalok. 9 óra 30: Hermann J. zongoraművész hangversenye. Stuttgart. 4 óra: Szimfonikus hangverseny. 8 óra: Zongorahangverseny. 8 óra 30: Raphaelson Jazz énekes című szindarabjának az előadása.

Csütörtök. (Január 16.) Budapest. 9 óra 15: Reggeli hangverseny. 12 óra: Gramofonzene. 4 óra: Magyar dalokat énekel Jákó Béla Bura Sándor ciganyzenekarának kíséretével. 5 óra 25: Operatrézfletek. 7 óra 30: Hubay Jenő Karenina Anna című operájának közvetítése az Operaházból. 10 óra: Bachmann jazz. Bécs. 11 óra: Gramofonzene. 3 óra 30: Délutáni hangverseny. 5 óra 15: Zenés gyermekóra. Händel G. Israel in Aegypten című oratóriumának az előadása, utána esti hangverseny. Breslau. 4 óra 30: Délutáni hangverseny. 7 óra 15: Gramofonzene. 8 óra 30: Modern zene. 10 óra 15: Tánczene. Berlin. 7 óra 30: Verdi Othello című operájának az előadása, utána táncoktatás és tánczene. Belgrad. 10 óra 30: Gramofonzene. 12 óra 40: Déli zene. 5 óra: Délutáni hangverseny. 8 óra: Kamarazene. 9 óra 10: A rádió zenekarának hangversenye. 10 óra 40: Tánczene. Kattowitz. 5 óra 45: Délutáni hangverseny. 8 óra 15: Szórakoztató zene. 9 óra 15: Szimfonikus hangverseny. 11 óra: Tánczene. Mährisch-Ostrau. 11 óra 30: Gramofonzene. 12 óra 30: Déli zene. 4 óra 30: Délutáni hangverseny. 5 óra 15: Angol zene. 8 óra: Esti hangverseny. München. 4 óra 30: Délutáni hangverseny. 7 óra 45: Haydn Die Schöpfung című oratóriumának előadása. Varsó. 5 óra 45: Szórakoztató zene. 8 óra 20: Esti hangverseny. 11 óra: Tánczene. Stuttgart. 7 óra 30: Esti hangverseny. 10 óra: Fuvózenekar hangversenye.

ALFA SAJTHÁZ
Temesvár - Józsefváros, Bonnáz-
utc 14.
Telefon: 1098

Elsőrendű
sajtkülönlegességek
a legolcsóbb árakon

Apróhirdetések

Egy szó ára három lei, vastag betűvel öt lei. Legkisebb apróhirdetés harminc lei, álláskeresőknek tíz szög husz lei. A hirdetési díj minden egyes esetben előre fizetendő. Előfizetőink abban a kedvezményben részesülnek, hogy az utolsó előfizetési nyugta felmutatása ellenében havonként egyszer díjmentesen közölhetnek egy tíz szög terjedő apróhirdetést.

Házasság

Hölgyeim!

Ötvenhárom éves magányos, szolid, keresztény uriember vagyok. Házasság céljából olyan negyvenöt év körüli független, némi vagyonnal rendelkező szolid özevgy hölgy ismerettségét keresem, aki egy igazi férj pártfogására van ráutalva. Vidékiek is irjanak teljes című leveleket „Bizalom” jelígre a kiadóhivatalba. (135)

Középkorú nő férjhez menne hozzá illő férfihez 89.000 lei hozománnyal. Leveleket „Jolán” jelígre a kiadóba kérek. (142)

Alkalmazás

Főzni tudó minden hosszú bizonyítvánnyal 15-ére kerestetik Cim a kiadóban. (160)

Allást keres

Raktárnoki pénzeszedői vagy felügyelői állást keres volt gazdatiszt. Cimeket „100.000 lei kaució” jelígre a kiadóba kérek. (134)

Érettségizett

fiata ember irodai gyakorlattal állást keres. Megkereséseket „Szorgalmas” jelígre a kiadóba kérek. (141)

Intelligens nő

gyermekhez ajánlkozik nappalra, háztartásban is segédkezik. III., Királyutca 9, utolsó ajtó. (143)

Jobb házból való leány

2-3 éves gyermek mellé ajánlkozik, vidékre is megy. Cim a kiadóban.

Adás-vétel

Uj rádió

3 lámpás, 3 rácsos csövel, Philips hangszóró olcsón eladó. IV., Pacsirta-utca 16. (136)

Kis kézikocsi

olcsón eladó. IV. ker., Mezősor 18 sz. (138)

Rézágy

éjjeliszekrényvel, bunda, felöltő, egyéb férfiruhák, magas termetre olcsón eladó. Dóm tér 6, I. emelet, feljárt hátul az udvarban. Keppecsné. 1-2 óra között. (95)

Lakás

Különbejáratu

csinosan butorozott szoba azonnal kiadó. Cim a kiadóban. (140)

Két szobás

lakás fürdőszobával, február 1-re kiadó. III., Korona-utca 18. (145)

Kiadó

február 1-re a Belvárosban két csinosan butorozott egymásba nyíló utcai szoba esetleg teljes ellátással, özv. Harsányiné, Nándor-tér 3, III. em. (144)

Különféle

Női varráshoz

tartozó összes munkákat a legizlésebb kivitelben olcsón és pontosan vállal Schindler Mariette varrodája Bocsa-Montana. (5902)

Piros tüzek, halvány arcok

A Déli Hírlap eredeti regénye.

— 13. folytatás —

Kollár Jani azonban lefékezte lázadó lelket és magába fojtotta a ki-törni készülő kiáltást. Lehajolt anyjához, megcsókolta, aztán csak annyit sugott:

— Muszáj mennem, anyám.

Kollárné kezével megsimogatta a fia fejét és fájdalommal mondta:

— Isten veled, fiam! Szerencsés utat! Imádkozni fogok érted.

Jani pedig megragadta anyjának a sok kemény munkától elkérgesedett, durva kezét és őszinte, forró gyermeki szeretettel csókot lehelt rá.

— Köszönöm, édesanyám! Mondja meg a Feri bátyámnak és a sógoraszszónynak, hogy tiszteltetem őket. A gyereket csókoltatom.

Ezzel elengedte anyja kezét és kisuhan a szobából.

Az öregasszony érezte, hogy fia szeméből forró könnyesepp hullott keze-fejére. Ebből tudta, hogy fiát valami nagy-nagy fájdalom üzi el hazulról. De mi? Egyszerű, együgyű eszével sohasem tudta volna az okot kitalálni. Dehogyan is gondolt volna arra, hogy az ő okos, szép fiát egy uri kisasszony csak azért ne szeresse, mert a szülői véletlenül munkások voltak.

A szegény törődött munkásasszony a színes áthuzatu ágyban esendesen sirdogálni kezdett. Figyelte az utcán távolodó lépteiket. Ahogy a fia távolodott, annál sürribben folytak végig ráncos arcán a könnyek.

6.

Csak harmadnapra tudódott ki, hogy Kollár Jani váratlanul elutazott. Utközben az egyik állomáson, ahol hosszabb ideig kellett várakoznia, levelet írt Ortvy Lajos mérnöknek. Bocsánatot kért, hogy nem bucsuzhatott el, de erre már nem volt ideje. Nagyon sürgős volt az elutazása. Azzal mentegette magát, hogy utolsó két szemeszterének megkezdése előtt még meg akar látogatni néhány külföldi nagy vasgyárat.

Ortvy Lolának is írt egy látkepes

lapot. Üdvözetlet és kezesókot küldött. Lolától megtudta Spanyol Manyi is Kollár elutazását, Manyitól pedig Schmidek László is értesült róla.

— Hehehe, — nevetett a kis szolgabíró — megugrrott, megugrrott az ipse, az a munkáspurdé. Voltaképpen hálás vagyok irránta, mert megkímélt attól, hogy előbb utóbb párbajra hívjam és bepiszkítsam magamat az ő plebejusi vérrével.

Schmidek László, a raecsoló szolgabíró állandó kísérője lett Spanyol Manyinak. Egészen elcsavarta a fejét ennek a gögös lánynak, akinek pedig Kollár Jani föllángoló első szerelmén kívül komoly udvarlói is voltak. Krasser Vilmos gépgyári mérnök meg is kérte a kezét, de kosarat kapott. Manyi egészen oda volt a fertálmagnás szolgabíróért.

A pletykának bőséges tápot adott Kollár Jani hirtelen elutazása. Krasser Vilmos kikoszorázása, Schmidek udvarlása és még sok egyéb. A gyári községben sok volt a családos hivatalnok, ezeknek leányai és feleségeik voltak. Mindegyiknek pergő volt a nyelve, de olyiknak, mintha négy nyelve is lett volna. Ha nem történt semmi, akkor is pletykáltak. Hát még, ha valami történt.

Schmidek László nem elégedett meg azzal az egyetlen esókkal, amelyet a nagy műkedvelői estén Manyitól a sőtét kerti lugasban kapott. Csak az alhalmat várta a folytatásra.

És az alkalom hamarosan megjött. A lövészegetlet nagy nyári ünnepélyt rendezett a Rózsa-ligetben. Ez a liget egy hegyoldalon fekvő természetes park volt. Szálas erdőt ritkítottak, utakat készítettek, tisztásokat vágtak, egyenes sikokat egyengettek itt-ott tánchelyeknek, kópdaokat állítottak föl és kész volt a liget. Az egyik tisztáson néhány száz rózsát ültettek és ezekről nevezték el a ligetet.

A lövészek ünnepélyén ott volt minden épkézláb ember. Az ünnepély ré-

szére lefoglalták az egész Rózsaligetet. Három helyen is szólt a zene és folyt a tánc.

A sokaságban ott voltak lányokkal Spanyol Manyi szülői is. Manyi mellett természetesen ott volt az elmaradhatatlan gavallér, Schmidek László szolgabíró is.

Az apa, Spanyol Ernő, egy csomó barátja társaságában egy fenyőlugas közepén föllállított hosszú asztal mellett sörözött. A mama pedig más mámmal együtt ült a táncter szélén fölállított padok egyikén és gyönyörködött lány táncában. Ezt cselekedte a többi mama is, tudniillik mindegyik a saját lányának táncában gyönyörködött. És közben tracesoltak és szapulták az ötödik-hatodik szomszédjukat, aki nem hallotta ugyan a szavukat, de önkéntelenül is ugyanazt cselekedte velük.

Schmidek László ott járta a különböző táncokat Manyival. A szünetben körülsétált vele és amikor a cigány újból rákezdte a muzsikát, megint csak vele táncolt. Ez a viselkedés a többi fiatalemberben ingerültséget keltett. Szerettek volna ők is táncolni Manyival, de Schmidek egy pillanatra sem engedte el és a lány sem mutatott hajlandóságot, hogy egy kis pihenőre leüljön, ami a legjobb alkalom lett volna arra, hogy fölkérjék táncra.

A bosszus fiatalemberek végül elhatározták, hogy egyikük elkéri Schmidektől a leányt.

— De ki legyen a tettes? — vetették föl a kérdést.

— Huzzunk sorsot.

Ebben meg is egyeztek. Ahányan voltak, annyi gyufaszálat számoltak ki. Az egyik gyufának letörték a fejét, hogy rövidebb legyen. Az összes gyufát aztán egyikük a markába szoritotta, mire valamennyien sorban kihuztak egy-egy szálat. A legrövidebbet Barna Tihamér huzta ki.

— Te fogod Manyit elkérni Schmidektől, — állapították meg egyhangúlag a fiuk.

Barna Tihamér, aki műszaki gyáron volt a gyárban, megvárta a következő táncszünetet és amikor Manyi körben sétált lovagjával, egyszerre csak elébe toppant. Schmidekre ügyet sem vetett és egyenesen a lányhoz intézte szavait:

— Manyi kisasszony, szabad kérnem a következő táncot?

(Folyt. köv.)

A DÉLI HÍRLAP AJÁNDÉKA ELŐFIZETŐINEK

Megszentelt élet

BOLTI ÁRA 15.- Lei

Kapható minden uiságbódében



Szakadt galocsnit
hócipőt, sárcipőt szakszerűen, tartósan és olcsón végez özv. Bősze Emilné, Iózséfváros. Bem-u. 9.

Délamerikába utazók
figyelmébe!
Spanyol nyelvleckéket ad uriaszony ki Buenos Airesből érkezett, nagyon mérsékelt áron. Fogad 10-12-g és 3-5 óráig. Cim: Gyárváros, Kossuth-tér 3. I. em. ajtó 2. (44)

Rádióját
Patakynál, Jimbolián javitassa vagy alakitassa g ranciával és olcsón (139)

Olcsó cipőjavítás
talpalást, fejelést és mindennemű javítást gyorsan és jól végez özv. Bősze Emilné, Iózséfváros, Bem u. 9. sz.

3-400.000 lei kölcsönt
tehermentes földbirtokra hosszabb időre keresek. Ajánlatok „Kamat” jelígre a kiadóba kéretnek. (137)

Déli Hírlap

CSÜTÖRTÖK
1930 JANUAR 16

LEGUJABB

ÉJFÉL UTÁN
ÉRKEZETT JELENTÉSEK

Napról-napra újabb nehézségek tornyosulnak a román-magyar megegyezés elé

Temesvár, január 15.

A keleti jóvátétellel foglalkozó bizottság tegnap folytatólagos ülést tartott, amelyen az agrárkérdésben megegyezés jött létre. A kisántánt kívánta, hogy ezeket a kérdéseket a zártolt javak, a helyiérdekű vasutak és az egyházi javak kérdéseire csatolják és ilyen formán egységes megoldást hozzanak létre.

Ma két ülést tartanak, majd Tardieu és Loucheur a parlament megnyitására Párisba utaznak, de onnan hamarosan visszatérnek és akkor Loucheur nyomban érintkezésbe lép a kisántánt államok delegátusaival. Allitól Loucheur azt a nyilatkozatot tette volna, hogy

amennyiben szerdáiig nem jön létre közeledés az ellentétes álláspontok áthidalását illetően, úgy a kérdést megoldhatatlannak tekintik és elhalasztják.

Az egyik hágai ujság úgy tudja, hogy Magyarország és Csehszlovákia között a megértés és engedékenység jegyében folynak a tanácskozások. Megtörtént az, amire tizenegy év óta nem volt példa, hogy Magyarország részéről bizonyos rokonszenv nyilvánul meg Csehszlovákia irányában. Csupán Románia támaszt még súlyos nehézségeket a jóvátételi probléma megoldása tárgyában.

Érdekes incidensről beszélnek, amely a hágai tárgyalások során Benes csehszlovák külügyminiszter és Schöber osztrák kancellár között játszódott le. Benes felismerte Schöberben az egykori bécsi rendőrtisztviselőt, aki

Benes feleségét annak idején Bécsben letartóztatta, amikor ő maga már Svájcba menekült és megkezdte az agitációt a monarchia ellen.

Hir szerint ezen epizód felelevenítése nem zavarta meg a két államférfiu magatartásának szívélyességét.

A hágai konferenciával párhuzamosan Genfben folyó népszövetségi tanácsülésnek is van egy kedves epizódja. Grandi olasz külügyminisztert, amikor tegnap szállodájából a népszövetségi palota felé igyekezett, négy svájci és hat olasz detektív kísérte, nehogy esetleg merényletet kövessenek

nek el az antifascisták a külügyminiszter ellen. Grandi észrevette a detektívek diszkrét kíséretét és feltűnően bosszus hangulatban leült egy közeli padra, magához intette az egyik detektívet és

kijelentette, hogy addig nem kel fel erről a helyről és nem megy tovább, amíg a detektívek el nem tűnnek közeléből.

A detektívek természetesen megijedtek a fenyegetéstől, felfüggesztették az államférfiu életbiztonságának az őrizetét, amire Grandi gyalog elment a népszövetségi palotába és részt vett a tegnapi tanácskozáson.

Az Allgemeine Handelsbladet szerint a magyar kérdés szakértői a tegnapi tárgyaláson hivatkoztak egy ideiglenes megegyezésre, amely annak idején a bécsi román és magyar követ között jött létre. Ez a megegyezés Langa Răscanu, Cita Davila és Szerényi József báró tárgyalásainak volt az eredménye.

A magyar álláspont szerint Románia annak idején száz millió aranyfrankot ajánlott fel az optársok kártalanítására. Titulescu ezt tegnap kétségbe vonta és hangsúlyozta, hogy a kérdéses száz millió egyéb kérdések rendezésére is szolgált volna.

A magyar delegátusok tegnap revízió alá vették a kérdést és a cseh delegátusok kívánságára követeléseiket részletezni fogják.

A párisi sajtó tegnap ismét optimisztikus színen látta a helyzetet és a Matin szerint a megegyezés valószínűleg létrejön. A kisántánt hatalmak kijelentették, hogy hajlandók kártérítést fizetni, a nagyhatalmak viszont hajlandók Magyarországnak 1943 után teljesítendő fizetések kapcsán bizonyos áldozatokat hozni. Tardieu és Loucheur azzal indultak Párisba, hogy visszaérkezésük után a keleti jóvátétel nehéz problémáját mégis sikerül megegyezéssel alapon dűlőre vinni.

Idegbaja miatt levetette magát az emeletről egy ügyvéd

Kolozsvár, január 15.

(Tudósítónk telefonjelentése.) Tegnap délben Az Erdélyi Biztosító Részvénytársaság Egyetem-utcai palotájának legfelső emeletéről az udvarra vetette magát Ürmössy Sándor dr. ügyvéd, a Gazdák Takarékpénztárának ügyésze. Ürmössy dr. nagy zuhanással esett az udvar betonjára, ahol összetörve, vértől borítva holtan terült el. Zsebében két levelet találtak. Az egyik feleségének és tizenhétéves leányának szól. Ennek szövege a következő:

— Gyermkeim! Meg kellett tennem, amit tettem, mert az örület kitérőben volt rajtam. Kis hija, hogy tegnap éjjel meg nem gyilkoltalak benneteket. Isten rendelése volt, hogy meghaljak.

Tőzsdei árfolyamok

Zürichben a lei 307, Párisban 15·20

Temesvári magánárfolyamok 1930 január 15-én reggel:

Az Erdélyi Bank és Takarékpénztár R.-T. fiókja (volt Kereskedelmi és Gazdasági Bank) devizaosztályának árfolyama.

Az alábbi számok a mai árfolyamok középkurzusát jelentik.

Angol font 817·50, Dollár 167·90, Hollandi forint 67·55, Dinár 2·98, Francia frank 6·62, Olasz lira 8·80, Cseh korona 4·98 $\frac{1}{2}$, Német márka 40·15, Osztrák schilling 23·68, Magyar pengő 29·42, Svájci frank 32·60.

Terményárak:

Buza 510—540, tengeri 260, árpa 280, zab 300, korpa 180, tökmag 810, napraforgómag 675, burgonya 135 lei száz kilónként.

A második levelet Csoma Imre-nek, a Gazdák Takarékpénztár vezérigazgatójának írta, akit arra kérték, hogy viselje gondját a családjának.

A szerencsétlen ember öngyilkosságáról értesítették a feleségét és leányát, akik azonnal a helyszínérre érkeztek. Szivettépő jelenetek játszódtak le, amikor megpillantották a holttestet. Ürmössy Sándor dr. a holttest előtti Kolozsvárnak egyik vezető személyisége volt és a város közéletében nagy szerepet játszott. Jó idő óta nagyfokú idegbajban szenvedett és teljes szellemi összeroppanástól való félelem készítette az öngyilkosságra.

Szenzációs fordulat a borzalmas bukaresti gyilkosság ügyében

Bukarest, január 15.

Abban a borzalmas gyilkosságban, amelynek áldozata Schwarz Hermann bukaresti kereskedő ötven éves felesége volt, akit borzalmas módon meggyilkoltak, tegnap szenzációs fordulat állott be. A rendőrség az ügyészre szállította Guttman Dávid pirátot, aki Schwarznál állott alkalmazásban. Az elmondotta, hogy ő és Schwarz éjjel tizenegy órakor a bodega zárása után Schwarz lakására tértek, a férjjel egyetemben harminc fegyveres csapással meggyilkolták az asszonyt. Azután, hogy rablógyilkosság történt, hitessék el a hatósággal, eltávolították a lakásból. Schwarz Hermann kétségbeesetten védekezik és tagad. A nyomozás azonban eddig is megállapította, hogy Schwarz rosszul élt feleségével és gyűlölte. A vizsgálóbíró meggyilkolta Schwarz Hermann, mint Guttman Dávidot letartóztatta. Bukarestben másról sem beszélnek, mint a borzalmas hitvesgyilkosságról.

SZOVJETFUTÁROK HATÁRMENETI TÁMADÁSA. Kisenevből jelent

Liscanti mellett a román határlővényményt szovjetfutárok revolvérekkel lepték meg. A grancsárok szintén tüzeltek, mire a szovjetfutárok az éjszötétjében eltűntek és mind valószínűség szerint sikerült átvágniuk a Dnyeszteren.

Jobb házhelyek

az Erzsébetvárosban a Niemetz-területből még haphatók, a 3-as villamsvégállomásánál és az áthelyezendő vasúti vágány mentén. Felirágosítás szolgál. A földi Géza dr. Belvárosi Lenau-ter 1 (Eisenstädter-ház).

Felelős kiadó: VARNAY ELEMÉR dr.

Nyomatott a „HELICON“ Bánáti Nyomda Részvénytársaságnál, Timișoara.